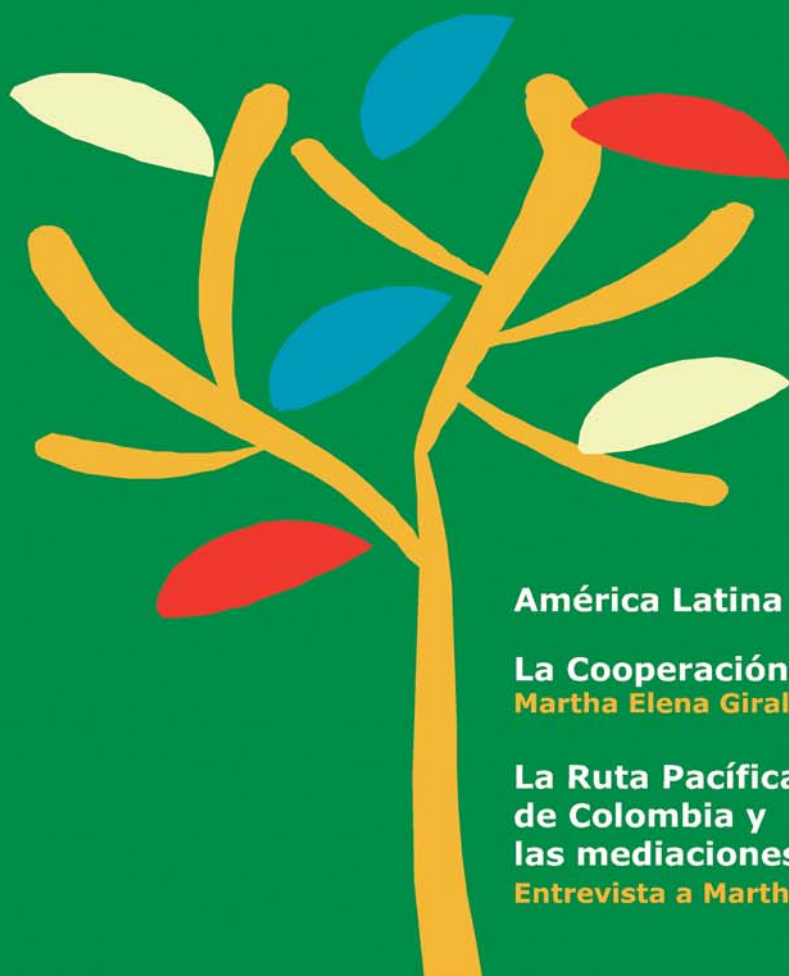


VIII Foro de los Derechos Humanos

# Derechos Humanos y Objetivos del Milenio

Contradicciones, retos y propuestas para  
una cooperación transformadora



Ruta Pacífica  
de Mujeres  
de Colombia

América Latina y los ODM

La Cooperación Norte/Sur  
Martha Elena Giraldo Mendoza

La Ruta Pacífica de Mujeres  
de Colombia y  
las mediaciones femeninas  
Entrevista a Martha Elena Giraldo Mendoza





Presentació 5

---

América Latina y los ODM  
La región más desigual del mundo 7

---

La Cooperación Norte/Sur  
Martha Elena Giraldo 11

---

La Ruta Pacífica de Mujeres  
de Colombia y  
las mediaciones femeninas  
Entrevista a Martha Elena Giraldo Mendoza 17

---

II Foro sobre Derechos Humanos norte/sur  
*Conflictos armados y mujeres inmigrantes*

III Fòrum dels Drets Humans  
*Globalització, drets econòmics, drets socials,  
comerç just*

IV Fòrum dels Drets Humans  
*El Marroc i la immigració*

V Fòrum dels Drets Humans  
*El dret a l'alimentació*

VI Fòrum dels Drets Humans  
*Les dones, motor de canvi social*

VII Fòrum dels Drets Humans  
*Lideratge i equitat de gènere*

Edición ©: **Cooperacció**, 2006.

Con el apoyo de:  
Àgencia Catalana de Cooperació al Desenvolupament. Generalitat de Catalunya

Diseño gráfico: Conxi Papió  
Producción: Disseny i Imatge, SL  
DL: B-44192-2006  
Barcelona, octubre, 2006



# Presentación

## Contradicciones, retos y propuestas para una cooperación transformadora

Cooperacció somos una organización no gubernamental de desarrollo (ONGD) catalana, que nos definimos como laicos y progresistas y que trabajamos para la transformación social tanto en los países del Sur (Nicaragua, Guatemala, El Salvador, Colombia y Marruecos) como en el Norte. Desde hace ocho años venimos trabajando en el Foro de DDHH debatiendo y reflexionando sobre temas tan importantes como: la equidad de género, soberanía alimentaria, comercio justo y conflictos armados.

El objetivo general de este VIII Foro, fue analizar críticamente la cooperación que estamos haciendo tanto las organizaciones del Norte como las del Sur, y las implicaciones, impactos y consecuencias que de ella se derivan, sobre todo desde la perspectiva del refuerzo de las ONGDs de la sociedad civil. De este análisis surgieron preguntas, respuestas y propuestas constructivas, en cuanto al buen uso de esta herramienta como canal para lograr lo que a nuestro entender debería ser el objetivo básico de la cooperación internacional: el cambio en las estructuras socioeconómicas y políticas a nivel mundial. Poniendo especial énfasis en el respeto y aplicación de los Derechos Humanos (DDHH) como eje transversal de la vida de todas las personas y pueblos. Todo ello, teniendo presentes los Objetivos del Milenio (ODM), como compromiso asumido por la mayoría de los Estados de la Asamblea de Naciones Unidas.

Esta publicación está compuesta por cuatro librillos, cada uno aborda a las ONGD que participaron en el VIII Foro de los Derechos Humanos: "Derechos Humanos y Objetivos del Milenio" organizado por Cooperacció, que tuvo lugar en Sant Boi de Llobregat el 6 de mayo de 2006.

El primer libro recoge las ponencias de Cooperacció y PTM Mundubat, el segundo la ponencia y entrevista de la Fundación Comunitaria Oaxaca de México, el tercero la ponencia y entrevista de Las Dignas de El Salvador, y el cuarto la ponencia y entrevista de La Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia.

Queremos agradecer a las y los asistentes al VIII Foro, que compartieron nuestras inquietudes y realizaron sus valiosas aportaciones al debate generado en torno a la temática; a los socios y socias de Cooperacció, que hacen posible el trabajo de la entidad día a día, a nuestras contrapartes que año tras año nos aportan sus reflexiones y preocupaciones; a las organizaciones invitadas a participar que vinieron a exponer su punto de vista para enriquecer el debate, a Lourdes que ha colaborado con el proyecto; y al equipo técnico de Cooperacció. También al Ayuntamiento de Sant Boi de Llobregat, que nos facilitó el desarrollo de este VIII Foro.

A todas y todos, muchas gracias!

Cooperacció





## América Latina y los ODM La región más desigual del mundo

**América Latina tiene la mayor brecha social de todas las regiones del mundo. En esta región, el 5% más rico recibe el 25% del ingreso nacional, mientras que el 30% más pobre recibe menos del 7,5%. El 10% más rico de la población de la región, tiene un ingreso que es 84 veces mayor que el del 10% más pobre.**

La principal causa de la pobreza en América Latina es la concentración del ingreso, aún más que la recesión, esto complica a la región en la meta mundial de los Objetivos del Milenio de reducir a la mitad sus índices de pobreza para el año 2015.

Uno de los problemas centrales en la región es la falta de crecimiento o la desaceleración de la economía. Hasta en aquellos países donde hubo crecimiento sostenido no se ha dado una mayor distribución del ingreso. Por lo tanto, para recuperar el desarrollo en Latinoamérica debe replantearse la propia concepción del modelo que reproduce desigualdades y no garantiza sostenibilidad ni mejoras en la vida de la gente. La visión de la pobreza integrada en los ODM no menciona lo que aparece en todos los diagnósticos regionales, y es que en América Latina la pobreza va de la mano de la desigualdad y no se podrá revertir una sin modificar la otra.

Según un informe de CEPAL<sup>1</sup>, del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y del Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) de Brasil, que tomó como referencia las "Metas de Desarrollo del Milenio", sólo siete, de los 18 países latinoamericanos estudiados, (Cuba no fue incluida en el estudio) estarían en condiciones de reducir a la mitad la extrema pobreza para el 2015. Los siete países son Argentina, Chile, Colombia, Honduras, Panamá, República Dominicana y Uruguay, tomando como base el desempeño económico y social de la región entre 1990 y 1999.

Si se mantienen las condiciones de la pasada década, Brasil, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, México y Nicaragua también disminuirán la extrema pobreza, pero a un ritmo más lento, con lo cual no lograrán la meta comprometida con la ONU. Los casos más críticos son los de Bolivia, Ecuador,

1. Fuente: Objetivos de Desarrollo del Milenio: Una mirada desde América Latina y el Caribe. En: <http://www.eclac.cl>

Paraguay, Perú y Venezuela, donde los índices de indigencia tenderían a aumentar por efecto combinado de la caída en los ingresos de los estratos más desfavorecidos y por aumentos de la brecha de desigualdad.

De acuerdo con las cifras de CEPAL, el 43,5% de la población latinoamericana estaba bajo la línea de pobreza en 1997, una reducción significativa con respecto a los 48 puntos porcentuales de 1990. Sin embargo, en 1999 el índice aumentó a 43,8%, lo que representa 211 millones de personas. Mientras que la extrema pobreza o indigencia disminuyó de 22,5% en 1990 a 19% en 1997 y a 18,5% en 1999, representando este último porcentaje a 89 millones de latinoamericanos.

La inequidad de la región no sólo se presenta en el plano de la desigual distribución de ingresos. Afecta otras áreas claves de la vida como el acceso a activos productivos, obtención de créditos, las posibilidades de educación, empleo, la salud, la inequidad de género, etc.

Los problemas de insuficiencia de empleos y de baja calidad de éstos son los más apremiantes: el desempleo abierto aumentó de un 6,9% en 1990 a un 10% en 2004, y el sector informal urbano y las actividades agrícolas de baja productividad absorben más de la mitad del empleo total en la región, aspecto que se refleja en que siete de cada diez empleos que se generan, se dan en la economía informal. Trabajo, empleo e ingreso, así como salud y reproducción, tienen efectos multiplicadores en la reducción de la pobreza y no sólo de mujeres, sino de niños, adolescentes y personas de la tercera edad, y esto no se toma en cuenta en los ODM en su configuración actual.

**La educación es clave para la construcción de sociedades más justas**

La educación es clave para la construcción de sociedades más justas. Si bien es probable que en muchos países latinoamericanos se logre el piso mínimo del punto dos de los ODM, como se señala en el informe de la CEPAL se requiere como mínimo entre once o doce años de educación para salir de la pobreza. Por ello, los seis años de la educación primaria no son suficientes para mejorar la situación de los niños y niñas latinoamericanas. De cumplirse la meta establecida en función de la cobertura, ello no

sería suficiente, pues no se fijan metas relacionadas con el aprendizaje o la calidad de la educación. Por lo tanto, desde la Cepal y la UNESCO ya se ha propuesto ampliar la meta al nivel de educación preescolar y secundaria para América Latina, puesto que se ha comprobado que una educación preescolar tiene efectos positivos en el desarrollo integral de la persona y la posibilidad de finalizar la secundaria da las condiciones necesarias para poder salir de la situación de pobreza y producir un salto cualitativo en la vida de las personas.



**Paradoja:  
niño soldado  
en Colombia  
y cartel de  
las FARC  
con la con-  
signa "no  
maltrate a  
los niños son  
el futuro"**



En cuanto a la salud, no se está logrando un progreso suficiente en la reducción de la mortalidad materna y en la detención del VIH/SIDA. Sin embargo, las intervenciones realizadas en los países que han logrado avanzar en relación con ambos objetivos señalan vías compatibles con el cumplimiento de las respectivas metas. En este sentido, la lucha contra el VIH/SIDA en Brasil es una experiencia exitosa y en países del Caribe se observan buenos resultados.

La degradación del medio ambiente natural y construido es alta y va en aumento, lo que tiene efectos adversos tanto para los pobres urbanos como los rurales. A este respecto la región puede atender por lo menos el 10% de la demanda de reducción de emisiones mundiales de carbono.

Tomando en cuenta los avances y retrocesos de los ODM en la región, un crecimiento económico que no afecte a la desigual distribución del ingreso, no mejorará demasiado los niveles de vida de la población en extrema pobreza. Por esta razón, hay que tener políticas de largo plazo. No sólo hacer política social, sino hacer también política económica con un sesgo hacia la equidad, con fomento de la micro y pequeña empresa, donde está concentrada la mayor proporción del empleo.

El cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en la región demanda, entonces, reformas fundamentales de las políticas sociales y los sistemas de protección social que respondan a los principios de universalidad, inclusión y solidaridad. Los ODM serán de difícil cumplimiento en América Latina, si no se adaptan a las realidades y necesidades de la región. Para esto, es importante que los actores nacionales y locales sean conscientes de los ODM y los hagan suyos, de manera de lograr que apoyen:

- Un enfoque más amplio del problema de la pobreza, el que debe integrar los aspectos que causan desigualdad, pues América Latina sigue siendo el continente más desigual del mundo.

- Un análisis más complejo de las discriminaciones que en América Latina no permiten la inclusión de la equidad étnica además de la de género en las políticas, para fortalecer estos aspectos.
- Iniciativas para promover la creación de empleo digno, no sólo para los jóvenes, como plantean los ODM, así como adecuar las metas de educación a Latinoamérica.
- Un reconocimiento, por parte de la cooperación internacional, de las dinámicas locales que debe traducirse en una adecuación de los objetivos a las realidades de las regiones y países.
- Más coordinación entre los cooperantes y una mayor coherencia en sus políticas y en la definición de sus compromisos.

América Latina requiere un nuevo debate sobre el desarrollo integral regional, el cual integre a las regiones de los países y, a la vez, a los países vecinos entre sí. En definitiva, dadas las limitaciones del patrón de desarrollo actual, se deberá intentar salir del círculo vicioso de 'crecimiento empobrecedor'. En la región se necesita un mayor protagonismo de los actores de la economía popular urbana y rural, pero es necesario acompañar esto con mejoras en la intervención del Estado, no como productor, sino en asociación con actores privados para propiciar dinamismos e innovaciones, a fin de apostar por la diversificación como estrategia más relevante para el desarrollo de los países de la región.

Por lo tanto, los ODM deben repensarse o adaptarse a América Latina, pero deben aprovecharse como una oportunidad para generar procesos de concertación y diálogo que puedan llevar a una redefinición de prioridades de desarrollo nacionales, regionales y locales, lo que a su vez se debería enfocar como una vía para el fortalecimiento de la gobernabilidad democrática de la región y el desarrollo de la planificación estratégica participativa. Sumado a esto, no se podrán lograr avances desde los ODM en la medida en que no se articule el trabajo de autoridades públicas, agencias de cooperación, actores de la sociedad civil y el sector privado, en función de que los objetivos institucionales se orienten a lograr un resultado con relación a alguna de las metas y que además sean coherentes con las necesidades identificadas por los actores locales.

*Fuentes:*

"Objetivos de Desarrollo del Milenio: Una mirada desde América Latina y el Caribe. Visitar: [www.eclac.cl](http://www.eclac.cl)

"**Conferencia subregional andina:** "Los **Objetivos** de Desarrollo del Milenio desde la perspectiva latinoamericana".

Visitar en: [www.websserver.rcp.net.pe/convenios/cti/documentos/roa\\_2006/pdf/03\\_parte\\_03.pdf](http://www.websserver.rcp.net.pe/convenios/cti/documentos/roa_2006/pdf/03_parte_03.pdf)



## La Cooperación Norte/Sur

Por **Martha Elena Giraldo**, La Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia

### "Logros, Perspectivas y Retos"

En general la Cooperación impulsa las políticas públicas de los gobiernos, que se institucionaliza como un compromiso de las naciones, en el desarrollo integral de todos los seres humanos y la dignidad de sus condiciones de vida.

### **Los objetivos del Milenio unifican en ocho puntos los esfuerzos del mundo para hacer realidad estos compromisos.**

Aunque en las primeras evaluaciones de los resultados de esta tarea, la erradicación de la pobreza y la modificación de los factores que mantienen a la mayor parte de la población mundial en situación de exclusión y vulnerabilidad no ha cedido como debiera, la cooperación es una herramienta que vale la pena conocer en sus logros, perspectivas y retos, para que, desde las bases que hacen posible esta Agenda: los beneficiarios y beneficiados/as, se promueva la eficiencia y la eficacia de la colocación de los recursos, la creación de bases reales de desarrollo sostenible ajustados a las necesidades y capacidades de los países y para que las políticas de cooperación no sean solo construidas desde los organismos multilaterales.



### **Ruta Pacífica de las Mujeres**

La "Ruta Pacífica de las Mujeres" de Colombia, es un movimiento feminista y pacifista con un accionar político, cultural y social dirigido a fortalecer la visión feminista del pacifismo, la Noviolencia y las resistencias civiles y promover la inclusión de las propuestas políticas y sociales de las mujeres colombianas. Forman parte de la Ruta Pacífica más de 315 organizaciones y grupos de mujeres coordinadas en 8 regionales (Santander, Vall del Cauca, Risaralda, Cundinamarca, Putumayo, Antioquia, Chocó i Cauca).

Surgen públicamente en 1996, como respuesta a la grave situación de violencia en la que se encuentran las mujeres en las zonas en conflicto, tanto en las áreas rurales como urbanas; violencia que ha sido invisibilizada y subvalorada ante otra que se supone más fatal. Para llevar a cabo sus propuestas, deconstruyen los símbolos que refuerzan la guerra, la exclusión y el exterminio. Su propuesta simbólica y poética construye nuevos símbolos, lenguajes y prácticas sociales y políticas.

## **Revisemos un poco lo que se proponen estas entidades:**

### **Unión Europea (UE)**

En los primeros años de su existencia, gran parte de la cooperación entre los países de la UE se refería al comercio y la economía, pero en la actualidad la UE también trata otros muchos temas con repercusión directa en nuestra vida cotidiana, tales como los derechos de los ciudadanos; la garantía de la libertad, la seguridad y la justicia; la creación de puestos de trabajo; el desarrollo regional; la protección del medio ambiente; la creación de la globalización en beneficio de todos.

### **Sistema Económico Latinoamericano (SELA)**

- El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) es un organismo regional intergubernamental, con sede en Caracas (Venezuela), integrado por 26 países de América Latina y el Caribe.
- Sus objetivos son Promover un sistema de consulta y coordinación para concertar posiciones y estrategias comunes de América Latina y el Caribe, en materia económica, ante países, grupos de naciones, foros y organismos internacionales e Impulsar la cooperación y la integración entre países de América Latina y el Caribe.

### **Sistema de Naciones Unidas (ONU)**

- Las Naciones Unidas y su sistema de organizaciones trabajan juntas e individualmente para construir un mundo en el que toda persona, cualquiera que sea su condición, pueda desarrollarse y contribuir al desarrollo de su comunidad.
- Para lograrlo se llevan a cabo proyectos que abarcan áreas tan diversas como los derechos humanos, el desarrollo económico y social, la protección de la infancia o el respeto de la propiedad intelectual. Las Naciones Unidas repercuten en todos nosotros y su labor tiene consecuencias a largo plazo en la calidad de nuestras vidas.

### **Programa Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)**

- Es una parte del sistema de Naciones Unidas que aboga por el cambio y la conexión de los países al conocimiento, experiencia y recursos para mejorar la calidad de vida de las personas.
- Está en 166 Países trabajando conjuntamente para encontrar soluciones propias a los cambios globales incentivando la capacidad local de cada país su papel central, dentro del programa mundial de "Objetivos de Desarrollo del Milenio" que establecen metas claras para reducir la pobreza, la enfermedad, el analfabetismo, la degradación del medio ambiente y la discriminación contra la mujer para el año 2015 y aumentar la aumentar la gobernabilidad democrática.

Y en medio o al lado o encima de todos ellos no podemos olvidar al BANCO MUNDIAL. Deseo hacer una referencia a este organismo, porque día a día se hace más influyente en la toma de decisiones de la Cooperación a y entre los países:

**La esperanza, en plena marcha de las mujeres colombianas**



El Banco Mundial tiene sus orígenes en la postguerra de la II Guerra Mundial. Surge ante la necesidad de instituciones que garanticen un orden económico internacional, como resultado de la situación creada por la crisis económica de los años 30 y por la guerra.

Por lo tanto, la primera consideración a tener en cuenta es que el Banco Mundial en sus orígenes y por lo que fue creado no tenía que ver con el desarrollo.

Cuando Europa comenzó a recomponerse de las consecuencias de la Guerra y a partir del Plan Marshall, el Banco Mundial comenzó a quedarse sin "clientes", y por esto a centrarse en los "países subdesarrollados". Se consideraba que el subdesarrollo era producto de la falta de capital de los países para realizar sus inversiones. Por eso las acciones del Banco Mundial eran las de conceder créditos en condiciones de mercado, es decir en iguales condiciones a las que regían el mercado internacional. Y eran créditos a los gobiernos.

Por una parte actúa como Agencia de Desarrollo y por otra parte actúa como Entidad Financiera. Es decir el Banco Mundial tiene 2 funciones.








En cada caso concreto asume la función que más le interesa. Así, cuando tiene que cobrar deudas, solo manifiesta la función de entidad financiera, es decir su único objetivo es cobrar. Se da por tanto como una cierta esquizofrenia, entre sus dos papeles en muchos momentos. Hay veces que da una cara y otras que da la otra. Y estas dos caras van muchas veces por caminos opuestos.

La importancia de los recursos que gestiona pierde toda su capacidad, ante el peso político que ha adquirido al imponer su propia y particular visión de cómo se debe arreglar el mundo. Su verdad sobre el mundo, en donde el crecimiento económico ha sido el punto central de su estrategia, ha sido trasladada a otras entidades y organismos bilaterales, Estados, etc. Todo queda supeditado al crecimiento económico, como panacea y solución de todos los males.



La fragilidad y perversidad de estas normas hechas verdad la viven países como Colombia, que en medio de un grave conflicto social y armado, no está considerado de prioridad de la Cooperación internacional, porque ha presentado índices que muestran crecimiento. Claro que el análisis del Banco Mundial no va mas allá para descubrir que el reparto de los beneficios de este crecimiento se está dando cada vez mas entre unos pocos; pero eso no es cuestión del Banco.

## ANTECEDENTES Y CONTEXTO DE LA COOPERACION EN COLOMBIA

Las relaciones de cooperación con la Unión Europea se establecen en diversos ámbitos que a su vez se perfilan en tres niveles:

-  **PRIMER NIVEL.** De carácter REGIONAL con América Latina.
  -  Con el grupo de Río. Desde 1987.
  -  Con América Latina y el Caribe con un diálogo cada dos años a nivel de Jefes de Estado desde 1999.
-  **SEGUNDO NIVEL.** Subregional con la Comunidad Andina desde 1983.
  -  Dialogo político que recae sobre los principios democráticos y de DDHH.
  -  Acuerdos comerciales.
-  **TERCER NIVEL.** Bilateral

A este nivel le daré la mayor importancia porque como integrante de Movimientos sociales en Colombia es aquel en el que se han producido mayores relaciones.

-  Entre cada país de la Unión Europea y nuestros países (latinoamericanos y del Caribe).
-  Entre algunas entidades descentralizadas y autónomas de la Unión Europea y nuestros países.

En Colombia estas relaciones se dan desde 1976 con proyectos entre las ONG, financiados por el presupuesto comunitario, aunque fue a partir de 1984 que se estructuró la cooperación.



## Mujeres durante la marcha de la Ruta



De 2001 a 2006 la Unión Europea ha mantenido un rango de 330 millones de euros para proyectos de Cooperación. Los recursos pactados han sido para: Desarrollo Social Económico, Reforma del sector Judicial, Derechos Humanos, Desarrollo Alternativo.

Pero es importante que, así como vamos conociendo lo que se pacta, conozcamos algunos de los resultados de esos convenios. En este caso hablaré de un proyecto muy importante en el que la UE, involucra además su preocupación por la Paz de nuestro país: Los Laboratorios de Paz.

### // LOGROS

- Inspiración en Consensos internacionales y en Agenda común de desarrollo (Como los Objetivos del Milenio).
- Consideración de prioridad a las Bases de un Desarrollo autosostenible.
- Multilateralismo activo y estratégico.
- Carácter transversal de las políticas de Cooperación en cuanto a ejes como la Perspectiva de Género, la Defensa de los Derechos Humanos y la Defensa del Medio Ambiente.

## // PERSPECTIVAS ACTUALES

- Armonización y coordinación entre los países sigue siendo ineficaz para responder a los Objetivos del Milenio.
- Una Cooperación limitada para romper el rezago en materia de equidad que se vive en America latina, frente a los Derechos Económicos, Sociales, Culturales y Ambientales.
- Las desigualdades se han profundizado tanto, que cada vez se limita más el impacto de la cooperación sobre la promoción de los Derechos Humanos en los países del Sur.
- Las políticas de la Cooperación internacional cada vez asumen menos su compromiso sobre el impacto negativo del crecimiento los países.
- Pocos agentes de Cooperación Norte/Sur trabajan con las comunidades y sus gobiernos su cuadro critico de necesidades estructurales y establecen una hoja de ruta de cooperación entre pares, que permita Desarrollo de competencias mutuas, que garantice la decostrucción y reconstrucción de sistemas de inequidad, injusticia y violación de derechos, en espacios en donde la comunidad se convierte en actora directa de la toma de decisiones y acciones para el desarrollo que se hubiesen proyectado en sus Planes de Vida.

## // RETOS

- Diálogos abiertos del que participen los gobiernos, donantes y el conjunto de actores (Soc. civil, partes interesadas y poderes locales).
- Realizar una verdadera armonización y coordinación de las ayudas. La UE representa el 55 % de la ayuda mundial y tiene el deber de fomentar la Eficacia Colectiva.
- Necesidad de trabajar metas de desarrollo, basados en los propios contextos y procesos de cada región.
- Que los programas de desarrollo integren -cabalmente- y no transversalmente, la perspectiva de los Derechos Humanos.

## // CONCLUSIONES

Quiero recordar lo que expresaba el profesor Rafael Grassa de la UAB en una conferencia donde analizaba la ley de Cooperación de España. "La fijación en ocuparse por la cooperación, sin más, no tiene parangón en otros



**El manta  
de retales  
transportada por las  
mujeres  
durante  
la marcha**



países occidentales y explica incluso que las Cortes la consideraran desde el principio la cooperación para el desarrollo como parte de política exterior, sin concederle ni siquiera autonomía relativa. Tal cosa ha fomentado el desinterés por la evaluación de los resultados. Sin poner en el centro los objetivos, no tiene sentido aquilatar el impacto. Por ende, la mayoría de las opiniones sobre la política de cooperación española se han limitado a fijarse en la cuantía de los fondos, en los usuarios/receptores de esos fondos y en la forma en que los han usado, pero no en lo fundamental, LO CONSEGUIDO".

El desarrollo de los pueblos y Estados del Sur, con sus componentes sociales, económicos, políticos, culturales y ecológicos seguramente debe comportar un compromiso a veces mas allá de la ley y mas allá de la Cooperación. (José Antonio Alonso).

Aquí quiero recordar las falencias de algunas de estas leyes que todavía tienen la confusión conceptual entre "ayuda" y Cooperación o principios erróneos como la "unidad de acción exterior" que corresponde a la política exterior y no de cooperación o la confusión entre voluntariado y cooperante.

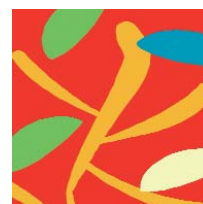
La falta de principios, aprehensión y seguimiento a estos en el ejercicio de la Cooperación como la democracia, la equidad, la corresponsabilidad, la coherencia, el respeto a la diferencia y a los planes de vida entre otros, generan una tensión y vacío entre los resultados y los avances de la cooperación Norte-Sur. El conocimiento real sobre las prioridades de los pueblos sujetos de los proyectos debe estar por encima de las consideraciones de carácter estratégico, económico y comercial.

Debemos seguir trabajando sobre el objetivo de la cooperación para el desarrollo que es la promoción del desarrollo y la seguridad humana que se reflejen en las políticas, planes, programas y Proyectos.

Esto de la Cooperación entonces debe implicar comprometerse por encima de los intereses creados y corporativos; "no es casual el estado de la economía y la sociedad de los países del Norte y del Sur, ni la naturaleza de dicha causalidad y del grado y dirección en que opera y por ende de la manera de evitar que siga actuando, algo tendrá que ver la propia cooperación para el desarrollo en la perpetuación de esa causalidad y por lo tanto la importancia de aplicar la autocrítica a las políticas y a la Ley de Cooperación. "Luchemos para erradicar la pobreza, pero preguntándonos siempre de qué forma contribuimos todos/as a hacer pobres". R. Grassa

*El señor don Juan de Robres  
filántropo sin igual  
mandó hacer este hospital  
mas primero hizo los pobres.*

*Epigrama español*





## La Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia y las mediaciones femeninas

Por **Martha Elena Giraldo Mendoza**, Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia

### ► ¿Cómo nace la Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia?

Desde 1995 mujeres lideresas plantean su interés en encontrar una oportunidad para expresar sus puntos de vista frente a lo que estaba sucediendo en Colombia con la guerra, abriendo espacios de comunicación propios desde donde fuera posible plantear su propia visión y sus propuestas. Toda esta intención y acuerdos dan como respuesta la Primera marcha de Solidaridad con las mujeres de Urabá, quienes durante años venían sufriendo la eliminación de sus seres queridos y los atropellos a su dignidad. Allí por primera vez las Mujeres expresaron su consigna "No parimos hijos ni hijas para la guerra", convirtiéndose en el primer grito de resistencia civil de hondo contenido político y que dejaba claro nuestra primera posición política de rechazo a la guerra.

### ► ¿Cuál es su visión del feminismo?

El feminismo es para la Ruta una plataforma política que le permite mantener la reflexión sobre todas las formas de exclusión, sobre el impacto de la guerra en la vida de las mujeres, sobre el papel que hemos jugado y

#### **Martha Elena Giraldo Mendoza**

Administradora de Empresas, Especialista en Gerencia Ambiental y Desarrollo Sostenible, Experta en Formas Asociativas Productivas, Docente Universitaria en Economía Solidaria, Directora de Proyectos internacionales, Coordinadora de proyectos con perspectiva de Género para Agencias internacionales en Colombia, Investigadora feminista, Co-autora del libro de memorias sobre "El que hacer político de las mujeres en 5 Municipios del Valle del Cauca". Directora Ejecutiva de la Unión de Ciudadanas de Colombia Seccional Cali, Directora de Proyectos de la Fundación Sueños Dorados, Directiva de la Red Mujer y Poder (Colombia) y Representante de la Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia en Barcelona.

**Martha Elena Giraldo Mendoza, representante de la Ruta Pacífica de Mujeres de Colombia**



jugamos las mujeres frente a la guerra y frente al guerrero. El feminismo en últimas es una forma de resistencia al patriarcado, que nos permite colocar en espacio público las relaciones de poder que entraña la guerra.

El feminismo como siempre alienta un espacio permanente de autoconciencia, de identidad, donde intentamos dar vida a nuevas formas de hacer política, de organizarnos para ganar poder colectivos y sobre todo para hacer frente a una sociedad que se resiste a abrir suficientes espacios para las mujeres.

El feminismo nos permite plantearnos un "juego de verdades que es interpretación, creación, perspectiva y voluntad de poder". Para las feministas de la Ruta Pacífica hombres y mujeres somos sujetos de derecho, con la posibilidad de tener una vida digna y sin violencias y desde allí asumimos el respeto como el límite que preserva la vida, la dignidad y la integridad de hombres y mujeres y es desde el respeto que se pueden construir otras interrelaciones y Actos de Paz.

### **Para ustedes ¿qué es la sororidad?**

Sororidad viene de sor, de hermana, de fiarse, autorizarse mutuamente. En las mujeres de la Ruta, sororidad es apoyarse en las otras mujeres para construir la paz y el país que queremos. Ella nos da fuerza para expresar nuestro rechazo a la guerra. Esta palabra es entre nosotras las mujeres y es poderosa porque nos ha permitido tejer relaciones de solidaridad. La sororidad es la que permite que las mujeres Israelíes y palestinas del movimiento de Mujeres de Negro, se manifiesten juntas y trabajen juntas contra la guerra. Es por sororidad que las Madres de Mayo no decaen en su empeño de dar un lugar a la vida haciendo que sus hijos/as, nietos/as no olviden, hagan memoria y puedan reconstruir la esperanza. La sororidad y la solidaridad han hecho posible la alianza entre la OFP y la RUTA PACÍFICA que ha sido la base del Movimiento de Mujeres contra la Guerra de Colombia. La sororidad hace que una mujer del Chocó recorra ríos, valles, selvas y montañas durante 3 días, para decirle a las Mujeres del Putumayo: Ustedes no están solas, "Ni guerra que nos destruya, ni Paz que nos oprima". La sororidad es el lenguaje del corazón y estamos seguras en la ruta que si dejáramos hablar al corazón, no abriría guerra, como lo expresaba Virginia Wolf.

### **Explícanos la simbología de la Ruta Pacífica de Mujeres.**

Para las mujeres de la Ruta, igual que la palabra, los símbolos nos han permitido acercarnos al poder del silencio, de la comunicación que va mas allá de lo predecible. Lo simbólico comunica sueños, esperanzas; abre un espacio a la creación y construye una fuerza para hacerse entender y oír.

Para sentir el valor de lo simbólico las mujeres de la Ruta le han dado significado a los colores: el amarillo es la verdad, el rojo la vida, el blanco la

justicia, el verde la esperanza, el azul la reparación. Estos colores son mágicos cuando las mujeres los levantamos haciendo ondas al viento, para exorcizar al miedo, para pedir justicia, para confrontar al opositor. Los símbolos permiten que quienes se encuentren a tu alrededor intenten en silencio comprendernos.

Las mujeres de la Ruta hemos tejido en cada regional una colcha de retazos de colores diversos como nosotras; lo hacemos separando el tiempo para tejer y de esta manera igualmente ir juntando las palabras, que se convierten en frases de anhelos, de sueños, de empeños por la Paz. Esa tela ya unida es muy grande y se ha hecho un símbolo en cada ciudad donde la extendemos o la llevamos en andas por las calles empedradas, por los adoquines o las calzadas.

Es dejarnos ver; es salir de nuestras casas en las regiones con nuestras esperanzas y mostrar a todos y todas lo que hacemos juntas, lo que podemos juntas. Sin querer, hemos construido un ritual para envolverla, para guardarla, para extenderla; ella es una más de nosotras, llena de pensamientos, de deseos, de esperanzas y logra que quien se acerca a leerla, a mirarla o a admirarla se comunique en secreto con la fuerza y reverencia de quienes ya no necesitan las palabras.

**Los símbolos de las mujeres de la Ruta han salido de la intuición, de la expresión de nuestra riqueza cultural, de sentimientos profundos**

Los símbolos de las Mujeres de la Ruta han surgido de la intuición; de la expresión de nuestra riqueza cultural, de sentimientos profundos. La olla vacía, las flores amarillas, el atrapasueños, la muñeca de trapo, el silencio, los gestos, invitan a recuperar, a crear nuevos sentidos y se traslapan entre la magia y el poder de una fiesta capaz de romper esquemas de destrucción y muerte.

Yo he sido protagonista de la incredulidad de los símbolos a los que en los primeros meses de conocer la Ruta no les daba importancia. Poco a poco los fui aceptando porque no puedes negarte a la belleza de la creación o a su estética. Entré en la Magia de lo simbólico cuando las mujeres de la Ruta decidimos ir a acompañar un pueblo del Cauca, que se encontraba rodeado de trincheras del Ejército Colombiano en su casco urbano.

Esta vez la trinchera frente a la que estábamos, se recostaba plácidamente a una casa que obviamente tuvo que ser abandonada por sus habitantes ante el inminente peligro; las mujeres en silencio enarbolaban sus mantas de colores y yo empecé a sentir la verdad, la vida, la justicia, la reparación, el rompimiento de la tensión entre los guerreros que nos miraban, que éramos escuchadas y que, contra todo pronóstico, nos comunicábamos. Desde ese día mágico, quiero contar lo que sentí y confirmar que para



Diferentes colectivos de mujeres durante la marcha por la no violencia contra las mujeres en Colombia (25/11/05)



las mujeres, el abrazar lo simbólico nos ha permitido vivir una cultura de expresión pública, en otro lenguaje que desubica a los guerreros, porque rompe la simbología de los patriarcas.

### ¿Cual es la situación de las mujeres colombianas en el conflicto armado?

Responder a esta pregunta me cuesta mucho. Primero porque como mujer me implico en ello de tal manera que temo no ser imparcial y segundo, porque las mujeres y sus organizaciones viven de manera diversa estos impactos y temo olvidar alguno importante.

Para resolver estos dilemas tomo la decisión de partir de los mayores consensos sobre este tema que se encuentran en los informes Internacionales de Derechos Humanos y el trabajo específico de las organizaciones y observatorios que recogen esta información. Igualmente parto del hecho de consideración común en las organizaciones de mujeres al hablar de los impactos sobre su vida, cuando reconocen en Colombia la existencia de un conflicto social y armado que se ha recrudecido de manera avasallante gracias a la política de Seguridad Democrática y a la experiencia de desmovilización paramilitar.

Conflicto social disfrazado en medio de unos resultados promulgados por el gobierno sobre crecimiento que solo demuestran la mayor concentración de las fuerzas económicas y una menor redistribución de bienes y recursos.

El impacto de lo social recae en menos programas de salud específico para mujeres -la tasa de mortalidad durante el período 1990-1998 fue de 80 por

cada cien mil nacimientos, con un leve margen de reducción a 2004-. El aborto es la segunda causa de mortalidad materna y genera 15% del total de muertes maternas al año. Menos posibilidades de acceso a la educación tecnológica o profesional, a programas de vivienda digna, a proyectos productivos en condiciones blandas acordes con su situación y posición. Estos son los impactos mas mencionados.

Un conflicto armado negado por el gobierno que presupone solo "la existencia de grupos terroristas que se han que combatir militarmente" lo que ha sido justificante para una política de seguridad democrática que define la seguridad y defensa de la población a partir de la responsabilidad no solo de la fuerza pública sino que, compromete a la ciudadanía marcando la necesidad de "su cooperación" en el fortalecimiento de la autoridad, como objetivo fundamental para su misma protección.

En ese llamado a la contribución, el gobierno hace partícipe a la población de tres medidas dignas de mencionar para comprender su perversidad:

La primera: crea la RED DE INFORMANTES, a los cuales se les paga "por el cumplimiento de su deber", rompiendo en las comunidades las confianzas y vulnerado el derecho Ciudadano al buen nombre y a la libertad. Los casos de detenciones arbitrarias han sido ampliamente denunciadas hasta por el mismo Procurador general de la Nación.

La segunda: crea el cuerpo de SOLDADOS CAMPESINOS, quienes deben cumplir con su deber militar sin salir de sus regiones. Obviamente a la política no le interesó sopesar el riesgo que genera para las mujeres y sus familias, este hecho en el que los campesinos, transformados en guerreros permanecen en su municipio de origen, desconociendo el principio de distinción del DIH; lo que si ha generado es mayor persecución, mayor desconfianza con las mujeres madres, esposas y familiares de estos soldados, muchas veces teniendo que desplazarse por esta razón.

La trilogía perversa la cierra con la INTEGRACIÓN DE LOS COMITÉS REGIONALES Y LOCALES DE SEGURIDAD.; en cuyo espacio todos los ciudadanos y ciudadanas deben integrarse para mantener denuncia permanente de actos "que pongan en peligro el orden público general". Creo que no necesito comentar lo que esta situación ha generado.

Pero me ha preguntado sobre lo que generan estas cosas en la vida particular de la mujeres y quiero contestarle: el gobierno no adelanta políticas dirigidas de manera concreta a excluir a las mujeres del conflicto y de igual manera las hace invisibles a la hora de la concertación en cualquier proceso de paz; sin embargo su Política de Seguridad Democrática una vez mas nos hace doblemente daño a las mujeres: Porque le ha dado fuerza a roles femeninos tradicionales en las guerras patriarcales, como aquel propósito que, en aras de la promoción del derecho de la igualdad se discute en el Congreso para que las mujeres (aún, negras, campesinas, indígenas y des-

plazadas) vayan al servicio militar obligatorio; o hacer que sean las madres de los soldados campesinos las que en la ceremonia de graduación les entreguen las armas entonando el juramento de "ENTREGA DEL HIJO A LA PATRIA"; cuando hablo al comienzo de lo perverso, me refiero a situaciones como estas, porque aunque las mujeres hemos dicho que no PARIMOS HIJOS NI HIJAS PARA LA GUERRA, debemos acudir a la entrega de armas de los hijos, para no causarle al joven un castigo o vernos estigmatizadas. Además en las campañas que animan a los guerreros de la guerrilla y los paramilitares a la inserción, a comienzos de la implementación de la política, por montes, valles y selvas de nuestra geografía nacional eran lanzados desde aviones la foto de una Hermosa Mujer, casi no vestida cuyo lema de campaña era ¡VUELESE YA! y obtenga beneficios jurídicos, económicos, salud, educación y lo más importante SU LIBERTAD".

Esta campaña que jugaba además con el cuerpo de las mujeres, fue lanzada por nuestro presidente y la que en ese entonces era nuestra Primera Ministra de Defensa; el gobierno tiene la suficiente cara dura, por no mencionar lo que pienso al respecto, para manejar los imaginarios y roles sociales y familiares de las mujeres para perpetuar el patriarcado que después se expresa en violencias, reclutamiento forzado, prostitución, violación y servidumbre sexual para los guerreros. Y usted me dirá pero cuántas son, cuántas viven estos despropósitos y yo solo puedo contarle que deben ser muchas porque las mujeres colombianas somos el 53 % de la población y la guerra se ha generalizado con otras caras y otros matices entre el campo y la ciudad y somos 44 millones de colombianos y colombianas. Algunas otras informaciones como la del PNUD en 2003 por ejemplo, relató en su informe que "mas de una mujer murió diariamente en Colombia a causa de a violencia sociopolítica; una mujer al menos murió por ejecuciones extrajudiciales y homicidios políticos; mas de una mujer cada 15 días fue víctima de desaparición forzada; una murió cada mes, víctima de homicidios contra personas marginadas y cada 5 días una mujer murió en combate".

Es común encontrar como la duda generalizada o la desconfianza, que es la formula de Seguridad promovida desde el estado, afecta a las mujeres doblemente cuando sus compañeros o hijos mueren de forma violenta o desaparecen forzosamente a tal punto, que ellas perderán sus Derechos económicas, no pudiendo continuar líneas de crédito, o de comercialización libre o de mercadeo o de producción o de provisión, porque "yo solo hago negocios con su esposo" "usted puede ser buena trabajadora, pero no la conozco como negociantes" ... "no le puedo fiar porque no se si podrá sacar adelante la cosecha..." o finalmente que hasta tu misma familia te diga "mija... ahora que se ha quedado tan solita, yo creo que es mejor que le venda la finca a su tío, porque el si podrá sacarla adelante... se lo digo por su bien". Las mujeres son discriminadas en la ubicación de créditos, compra de insumos y hasta en los servicios agrícolas dentro de los programas estatales para las zonas de conflicto. Las mujeres son tratadas discriminatoriamente en la fijación de precio de compra de productos, como sucede



en casi todos los beneficiaderos (que son oficinas del estado donde se negocia el café), porque el comprador (que es el estado), "tiene el derecho a sacar la mayor cantidad de partido de una transacción". Así, de la noche a la mañana la experiencia de la seguridad democrática, la deja sin Derechos Económicos, ni Sociales. Me falta tocar lo que golpea la seguridad Democrática a la vida de las Mujeres de la ciudad, pero mencionaré la mas deprimente: La militarización de la vida civil y la deshumanización del conflicto armado que ha puesto en las calles de las ciudades las trincheras de los guerreros, sus ghetos o sencillamente sus territorios. Cada uno de nuestros barrios les corresponden a uno de ellos. Si queremos saber que está pasando con las mujeres urbanas, a veces en casa, las mujeres tenemos guerreros y guerreras de cada bando que se han vencido ante la necesidad de dinero.

Otro aspecto a destacar es el impacto que ha generado en sus vidas La Ley de Justicia y Paz y la desmovilización paramilitar. La Ley ha sido la herramienta para que se haga oficial la impunidad del Estado y de las fuerzas armadas quienes olímpicamente ignoran su responsabilidad en los orígenes y fortalecimiento de los grupos paramilitares. Esta Ley hace que se mengüe la importancia de la Verdad, La Justicia y la Reparación, que son un pedido Nacional, por lo cual menos podemos esperar las mujeres que entonces quedemos incluidas en una Justicia para las mujeres, ni contemple los efectos del conflicto en sus vidas. Los delitos sexuales no son reconocidos, entonces que podemos esperar de otros tipos de delitos como las masacres, los feminicidios/femicidios; los actos atroces contra las mujeres gestantes y sus fetos.

Con esta oficialización del poder paramilitar, con este cambio de uniforme la "Impunidad se convierte en una peligrosa invitación al incremento de las

Un momento de la manifestación hacia la región de Putumayo



violaciones de los Derechos Humanos de las Mujeres" (ANMUCID). Se ha abierto un hueco mas bajo "la vigencia de un orden autoritario cargado de miedo y desconfianza colectiva, la legitimación de la justicia privada para la resolución de los conflictos privados y públicos y las limitaciones al ejercicio de la libertad y la igualdad en la participación social y política de las comunidades" (relato de mujeres de barrios de Bogotá y Medellín; primera y segunda ciudad del País). Las mujeres consideran que una visión de seguridad desde las necesidades cotidianas de las mujeres debe hacer énfasis en el respeto a su autonomía a todos los niveles, en la medida en que las formas de control social, político y económico que se imponen en el país las han expropiado de esos derechos.

Hay un punto intermedio entre el que estamos tratando encadenado a la pregunta sobre desplazamiento que hace parte de su próxima pregunta, íntimamente relacionados dentro de los impactos de la vida de las mujeres. Las mujeres han salido de sus territorios, como producto de un Plan que ya nadie se atreve a negar. Para volver a contar con sus tierras, hay que presentar papeles que le acrediten como dueñas; ... quiero recordar aquí que cuando una sale desplazada, va escasamente con la ropa y los chinos... lo último que hubiera buscado era la escritura de esto , que ha sido toda la vida de nosotros...". El otro dilema está en que la Ley dará posibilidades de retornar las tierras a quienes no hallan pasado mas de cinco años lejos de sus tierras; acaso se olvida la Ley que " ¿una salió de su territorio obligada?. " Solo quiero decir que si a esto sumamos que en Colombia un buen número de mujeres campesinas no tienen cédula porque no era antes importante, mucho menos podrán acercarse a reclamar lo que seguramente han regado no con sudor sino con sangre.

### **¿Cómo impactan los desplazamientos forzados en la vida de las mujeres colombianas?**

El desplazamiento forzado es utilizado por los actores armados como un mecanismo de despoblamiento de áreas estratégicas, a las cuales se pretende controlar territorialmente. El desplazamiento es el retrato mas claro del impacto del conflicto que vive nuestro país, porque toca desde la identidad, la autoimagen, la sensibilidad y rompe todos los espacios de soberanía de los pueblos y su cohesión social con su territorio y con entorno.

Las mujeres con sus hijos e hijas son el 72 % de la población desplazada. Las cifras de desplazamiento aceptadas se mueven entre dos y tres millones de personas.

Es claro, que en una economía de mercado y un modelo de desarrollo neoliberal en donde se acentúa la precarización del trabajo, las mujeres desplazadas y pobres tradicionales, resultan mayormente afectadas; mas cuando éstas deben vivir con la estigmatización de su condición de desplazadas en donde no está claro ni la causa ni el bando al que pertenece; desconfianza producto de la deshumanización del conflicto promovida por el

estado, lo que genera el temor de la población de las zonas receptoras , por que convivir con alguna de las partes en conflicto. Producto de su situación de precariedad las mujeres se ven obligadas a trabajar en peores y en condiciones laborales cada vez menos dignas. Si el camino de las oportunidades se cierra para la población colombiana que no vive el desplazamiento, imaginémonos lo que se podrá ofrecer y "aprovechar "de la" necesidad de un desplazado y además mujer" .

Las mujeres desplazadas sufren violación a su derecho a la seguridad e integridad personales igual que los hombres en desplazamiento, pero quiero hacer énfasis en un hecho que nos toca particular y alarmantemente: El SISBEN fue un programa, que en alguna época permitió el acceso a la salud de los grupos desplazados, garantizándole a la población los servicios desde la atención básica, hasta la situación especializada a que diera lugar por la situación de desplazamiento o de morbilidad de la población, pero que, a partir de 2002, ha ido sufriendo grandes cambios, hasta tal punto, que en las nuevas disposiciones se señala que los municipios pueden atender a la población desplazada y las IPS pueden facturar al Fondo de Solidaridad y Garantías FOSYGA, siempre y cuando sean enfermedades por el desplazamiento; claro que hasta ahora, el Ministerio no ha terminado de sacar el listado de enfermedades que podrían ser atendidas y la peor noticia para las mujeres es que si ha sido difícil hacer que se reconozcan PLANES Y PROGRAMAS DE SALUD LA PERSPECTIVA DE GENERO EN LO NACIONAL, REGIONAL Y LOCAL, menos habrá el cuidado para aquellos casos, que se van haciendo comunes del conocimiento de nosotras las mujeres en donde la salud mental de las mujeres está sufriendo fuerte impacto producto de su condición y posición por el desplazamiento.

En ese mismo sentido, no puedo dejar de mencionar la importancia de los registros de las consultas médicas de las mujeres indígenas que manifiestan sentir una profunda inseguridad, para las cuales el estar lejos de su tierra ya es complicado y a quienes les cuesta aceptar la ruptura con los elementos naturales que hacen parte de sus ritos y sobre todo de su proceso de construcción identitaria.

Menciono solo esos dos casos porque están golpeando directamente a las mujeres desplazadas, pero el impacto del desplazamiento en Colombia es el ejemplo mas vergonzoso sobre la deshumanización del conflicto armado y el conflicto social que se vive.

### **¿Cuál son las formas de resistencia pacífica que utilizan las mujeres colombianas a la hora de enfrentarse a los actores armados?**

Son varios los elementos que se han ido conjugando y de los cuales hemos ido aprendiendo y nos hemos ido apoderando las mujeres de la Ruta.

Una militancia que ha aprendido del Pacifismo y del Feminismo: De una las herramientas y de la otra la plataforma para convencer a otras y otros.

Estos elementos contienen sólidas bases ideológicas que son fuentes de poder por el conocimiento, por la apertura política y el otro aspecto a considerar ha sido el proceso de vinculo permanente con las mujeres que viven los conflictos, que nos cuentan, que comparten sus experiencias y no puedo olvidar que en muchos casos también ha sido la intuición.

Todos esos elementos deben estar presentes en la toma de decisiones para hacer frente a un actor armado o una acción violenta. Las mujeres conocemos que son todos ellos y no uno solo lo que nos permitirá ser sabias y coparticipes de una acción política de resistencia.

La Ruta se estructura sobre unos principios que le permiten resistir como su insistencia en hacer del diálogo la forma de dirimir los conflictos. Esa práctica se opone por si a la forma de quehacer de la guerra. De igual manera las mujeres de la Ruta en sus regiones practican en lo privado y lo público esta forma de enfrentar cualquier situación.

La RUTA trabaja en red sus propósitos, se moviliza con sus redes nacionales e internacionales, de organizaciones y su accionar muestra una fuerza y cohesión que permite abrir continuamente corredores humanitarios de Protección. La Ruta ha trabajado en todas las regionales el cambio del lenguaje guerrero, desde la cotidianidad de nuestro hogar hacia los espacios públicos del trabajo, de las amigas, la familia y nuestros conciudadanas/os.

Hemos conocido, construido y nos hemos apoderado de las palabras, para hacer nuestras consignas pacifistas; de la creación, de la magia de los colores y del pensamiento del que brotan nuestros símbolos y en cada uno de ellos la fuerza de la resistencia, colocando nuestro propio estilo y el de las comunidades para decir NO A LA GUERRA.

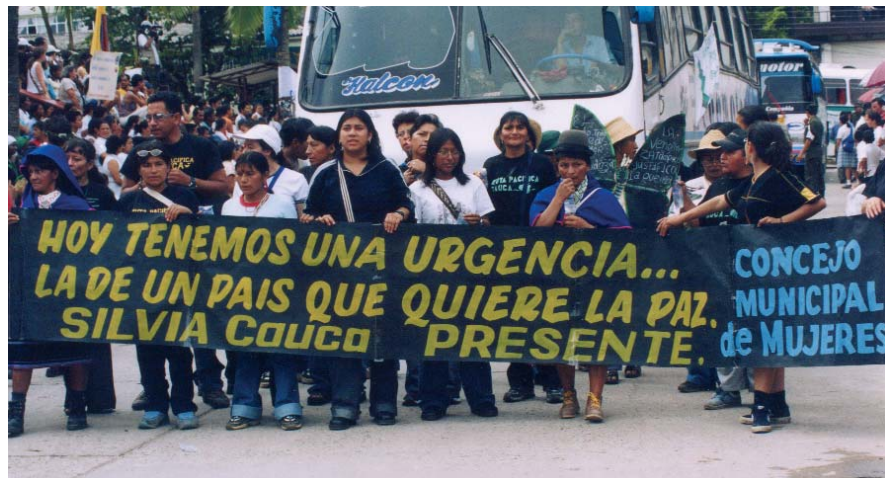
**Nos hemos apoderado de las palabras, para hacer nuestras consignas pacifistas, de la creación, de la magia de los colores y del pensamiento del cual surgen nuestros símbolos**

El quehacer en un momento de un ataque anunciado de la insurgencia, ha hecho que algunas mujeres se hubiesen puesto de acuerdo con la población, para que en ese día en especial, todos estén en la plaza o en las calles y se aproveche para cantar o danzar al ritmo de la música autóctona. Ese día la magia de la Fiesta de la Vida, ahuyentó la muerte.

Las mujeres se sostienen en sus características propias para protegerse con sus familias y se visitan las unas a las otras a las puertas de las casas en "plan comadres" y se van contando lo que sucede y de la misma manera toman decisiones. Esta herramienta del chisme, es importante porque ante la tensión de una acción violenta, sería muy grave convocar a una reunión de planificación.



## Consigna de la marcha



En un pueblo las mujeres y el sacerdote del pueblo acordaron una acción, que se fundamentaba en una tradición propia. Sin contar con mucha gente por la seguridad de todos/as, Cuando consideraron que ya se acercaba el momento, echaron a volar las campanas de la iglesia y todo el mundo se fue a la plaza a ver que pasaba; allí les esperaba la mal llamada "banda de guerra" (grupo instrumental de vientos y tambores, conformada por niños/as y adolescentes que siempre va adelante en las funciones de gala y fiestas patronales de los pueblos). La gente sin hacer preguntas comenzó a seguir el grupo de niños de la banda y a los alumnos y alumnas de la escuela y el colegio. Nadie decía nada, pero todos y todas sabían que algo pasaba y que su presencia allí era muy importante porque sin un buen motivo nunca sonarían las campanas, ni saldría la banda de guerra. Durante horas, caminaron entorno al su pueblo hasta que pasó el peligro.

Las mujeres aman sus ollas y el ambiente de las cocinas, porque tradicionalmente en nuestro país, en esos espacios se dan los mejores momentos de unidad familiar. LA OLLA COMUNITARIA es una forma de resistencia contra el hambre, la miseria y contra el boicot que realizan los actores armados a las poblaciones, a las que les prohíben el libre tránsito, el libre comercio de sus productos y la libre compra y venta de los mismos, porque siempre creen que la población con mucho alimento "mantiene al enemigo" y con mucha movilidad "informa al enemigo". En las ciudades y en campos, las mujeres montan sus ollas comunitarias y haciéndole sentir a la gente la fuerza de la solidaridad, se exorcizan los miedos; entorno a un buen sancocho, un buen viudo de pescado, unos frijoles o una lentejas, la gente reconstruye el lenguaje de la cohesión social, que le ha sido arrebatada entre las desconfianzas generadas por la Seguridad Democrática; entorno a una sopa caliente la gente vuelve a hablarse, a sentir que se puede construir otro escenario y sobre todo tiene la oportunidad de VOLVER A HACER LAS PACES, principio muy importante de la construcción de Paz.

Hemos vuelto a creer en la intuición de las mujeres, porque esto unido al conocimiento de nuestro contexto nos ha enriquecido el olfato político y esto es importante para la resistencia. Debemos conocer tanto de nuestro opositor como de nosotras mismas.

Las mujeres de la RUTA, en silencio, vestidas de negro, todos los últimos martes de cada mes, salen a las plazas mas importantes de sus regiones, cargadas con sus símbolos y le dicen NO A LA GUERRA, si a la vida; de esta acción hacen eco el Movimiento Internacional de Las Mujeres de Negro de las que hace parte la Ruta, con mujeres Israelíes, Palestinas, Serbias, Kosovoares, Afganias, Italianas, Francesas, Irlandesas, Africanas entre otras. Finalmente, la herramienta más importante de cualquier resistencia pacífica es la creatividad y la conciencia política sobre nuestra necesidad de hacer de nuestros actos, constructos, acciones y momentos de Paz en medio de la violencia.

### **¿Cómo trabaja la Ruta Pacífica de Mujeres en Colombia?**

NUESTRA ACTUACION comporta una intervención participativa, feminista, Pacifista de carácter Nacional, que busca:

- Producir resultados en la esfera de la vida pública y privada.
- Incidir políticamente a través del Advocacy y cabildeo en las instituciones públicas y en las organizaciones sociales y políticas.
- Relacionar los ámbitos locales, nacionales e internacionales.
- Producir conocimiento cualificado para respaldar las propuestas del Movimiento de Mujeres contra la guerra y de la sociedad civil.
- Establecer relaciones alianzas con organizaciones de mujeres y mixtas de derechos humanos y de paz de carácter nacional e internacional.
- Y nuestros programas son de presión Política, formación para la paz y comunicaciones.

### **La Ruta Pacífica de Mujeres es parte de la red internacional "Mujeres de Negro", ¿En que consiste su trabajo?**

El movimiento internacional de Mujeres de Negro empezó en Enero de 1988, cuando un pequeño grupo de mujeres israelíes llevan a cabo una sencilla protesta y lo hacen semanalmente en un centro urbano, vestidas de negro y como símbolo una mano con las letras de stop ocupación. Esta experiencia se extendió por varios países, y permitió que el mundo pudiese ver mujeres cuyos países se encontraban viviendo problemas étnicos, unidas por un solo motivo: romper las desgracias de la guerra. En los congresos de las Mujeres de Negro, las mujeres israelíes y palestinas, las Serbias y las Yugoslavas, son un ejemplo de cooperación interétnica. Esa experiencia de cooperación y solidaridad entre las mujeres como víctimas de

la violencia sea cual sea su origen, permite que más de 30 países estén representados. Con este movimiento las mujeres intentamos al menos: sensibilizar a la opinión pública por los crímenes cometidos en contra de la población civil; impulsar la conciencia de la responsabilidad por la guerra; reclamar la verdad sobre las personas desaparecidas; exigir juicios contra todos los autores, organizadores y ejecutores de los crímenes de guerra; prestar apoyo y solidaridad a los/as refugiados/as, desplazados, expulsados y a todas las víctimas de guerra; apoyar a los hombres que se niegan a ir a la guerra; promover la objeción de conciencia al servicio militar; reclamar la disminución de los gastos militares y policiales, la prohibición de minas antipersonales y la conversión de la industria militar; cambiar la mentalidad patriarcal; hacer visibles nuestros vínculos y objetivos comunes con movimientos y redes internacionales pacifistas y feministas; promover los valores de la no-violencia, el feminismo, el pacifismo y el antimilitarismo.

La movilización mensual de todas las mujeres del movimiento en lugares importantes y visibles del mundo y los talleres de capacitación para hacer posible la sensibilización a la comunidad son nuestra forma de trabajo común. Cada dos años el movimiento se reúne para analizar y planear sus acciones conjuntas. En el 2007 en Valencia, España nos volveremos a ver y durante tres días se sellarán las diferencias, porque nosotras las mujeres de Negro lo hacemos posible.

► **¿Cuál es la incidencia de la resolución 1325 del Consejo de Seguridad de la ONU, sobre las mujeres, la paz y la seguridad, dentro del conflicto armado en Colombia?**

La manera como el mundo ha ignorado las experiencias de militarización de la vida civil y los impactos del conflicto de las mujeres, quedó sellada

Participación  
de Martha  
Elena Giraldo  
Mendoza  
en el VIII  
Foro de los  
DDHH de  
Cooperacció



en la Conferencia Diplomática que en 1949, adoptó los Convenios de Ginebra. Con solamente 13 mujeres entre 240 representantes, que corrobora la escasa presencia de las mujeres en las instituciones políticas, militares e internacionales que deciden en los asuntos relativo a la guerra y la paz, dejando por fuera sus intereses particulares.

Solo sería hasta Beijín en 1995, que la Comunidad Internacional reconoció la violencia contra la mujer en cualquier contexto como un abuso contra los derechos humanos.

La Resolución 1325 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas involucra a las mujeres en las operaciones, establecimiento, mantenimiento y consolidación de la paz y da su voto de confianza en el post-conflicto, para iniciativas de desarme, desmovilización y reintegración. La resolución involucra a las mujeres de manera global, lo cual es beneficioso. Recordemos que en estos momentos en nuestro país el gobierno ha hecho una pantomima de desmovilización, para lo cual nombró una Comisión de notables y allí sentó a dos mujeres "dando cumplimiento a 1325"; lo triste es que en ese espacio no se toman decisiones.

Otro aspecto importante de la Resolución es su reconocimiento sobre la existencia de enfoque y prácticas de género y culturales muy diversos sobre la seguridad, que flexibilizan la imposición de la política exterior generalizada que da por sentada "que la presencia militar refuerza la seguridad"; y esta es una de nuestras demandas.

Exhorta a que se tengan en cuenta las necesidades especiales de las mujeres y las niñas en el diseño de los campos de refugiados durante la repatriación, el reasentamiento, los programas de remoción de minas, reconstrucción después de los conflictos y en los programas de desarme, desmovilización y reintegración.

De igual manera la 1325, se involucra en aspectos importantes para las mujeres como el fomento de su protección (que ha sido un trabajo arduo de la ruta) y además integra transversalmente la perspectiva de género en los programas de la ONU, identificando las implicaciones de las desigualdades en hombres y mujeres de todas sus políticas y programas.

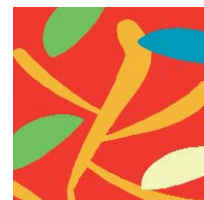
A pesar de lo que significa la Resolución 1325 sobre Mujer, Paz y Seguridad los Resultados hasta ahora no son notorios en colectivo, no podemos negar que como instrumento es necesario luchar por implementarla, para no matar sus beneficios por falta de Acción Política para defender lo que además las mujeres ayudamos a construir.

En este sentido se hace necesario:

- Ampliar el concepto de construcción de la paz para transferir habilidades adquiridas por las mujeres, en el trabajo informal de participación, al espacio formal de toma de decisiones.



- Dar valor al papel de las mujeres en el trabajo de facilitación, mediación y negociación, para hacer que poco a poco se deconstruya el género, ante la evidencia de la interrelación y la eficiencia en los procesos comunes a hombres y mujeres por la Paz.
- Insistir en la necesidad de respetar las cuotas y abrir otros niveles de referencia, como acciones que reflejan Voluntad Política de los grupos y los Estados para la Construcción de la Paz.
- Entender que la seguridad significa cosas diferentes para diferentes grupos y los enfoques serán diversos y para eso es necesario que muchas visiones estén acompañando los procesos, para hacer posible el recambio y la armonización dentro de ellos, con su realidad y no con otra.
- Romper la tradición de negociadores y mediadores héroes o figuras visibles y dar importancia a los equipos de mediadores en donde el ejercicio de conversaciones, de consensos, de coaliciones, advocacy, apoyo a los procesos, las soluciones mediáticas, apoyo al diseño y desarrollo de proyectos, etc. no quede solo en cabeza de un solo representante de todas las confianzas.
- Promover el rol de actores no tradicionales puede brindar una nueva dinámica a la negociación y la mediación de los conflictos.
- No sabemos si mas mujeres negociadoras harán probable una mejor dinámica en la resolución de los conflictos, pero igual si no contamos con ellas nos vamos a quedar sin saberlo...





Asociación de cooperación internacional catalana, laica y progresista, comprometida con los valores de igualdad, justicia y democracia, y con un modelo de desarrollo humano y sostenible que garantice los DDHH a todas las personas y todos los pueblos.

Actualmente, estamos dando apoyo a organizaciones de Nicaragua, Guatemala, El Salvador, Colombia, y Marruecos, especialmente en temas como: equidad de género, soberanía alimentaria y participación ciudadana.

En Cataluña, trabajamos en Educación para el Desarrollo, formación por una cooperación internacional transformadora y acciones de concienciación ciudadana para lograr unas relaciones internacionales más justas.

Cooperacció creemos en el trabajo en redes en el sector y en las alianzas con otras organizaciones progresistas. Por esta razón, formamos parte de la FCONGD, CONGD y de la Plataforma "2015 y más", Observatori DESC, Grupo SUR y de el MLP.



El MLP, en el terreno de la acción política y social, reivindica la salvaguarda de la dignidad humana y la autodeterminación de las personas contra cualquier limitación o presión injusta.

El MLP esta comprometido con un impulso de cambio de la sociedad en favor del libre pensamiento, de la tolerancia, la diferencia, los Derechos Humanos y la ciudadanía.



Organiza:



Sant Honorat, 7 • 08002 Barcelona • Tel.: 93 318 34 25  
Fax: 93 412 43 77 • info@cooperaccio.org

Colabora:



Con el apoyo de:



AJUNTAMENT DE SANT BOI DE LLOBREGAT